A/C.6/49/L.18
17 November 1994
RUSSIAN

Сорок девятая сессия
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
Пункт 140 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСТАВУ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ И УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ

Австралия, Болгария, Бразилия, Германия, Египет, Индонезия,
Колумбия, Марокко, Нигерия, Новая Зеландия, Объединенная
Республика Танзания, Польша, Республика Молдова, Румыния,
Тунис, Украина, Финляндия, Хорватия, Эквадор и Эфиопия:
проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3499 (XXX) от 15 декабря 1975 года, которой она учредила Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, и на свои резолюции по этому вопросу, принятые на последующих сессиях,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/233 от 17 августа 1993 года об активизации работы Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь далее на свою резолюцию 47/62 от 11 декабря 1992 года по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава,

приветствуя первый доклад Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава, которая была учреждена в соответствии с резолюцией 48/26 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1993 года,

принимая во внимание доклады Генерального секретаря о работе Организации, представленные Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой 1/, тридцать девятой 2/, сороковой 3/, сорок первой 4/, сорок второй 5/, сорок третьей 6/, сорок четвертой 7/, сорок пятой 8/, сорок шестой 9/, сорок седьмой 10/, сорок восьмой 11/ и сорок девятой 12/ сессиях, а также мнения и замечания, высказанные по ним государствами-членами.

напоминая о содержащихся в ее резолюции 47/120 В от 20 сентября 1993 года элементах, относящихся к работе Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации,

принимая к сведению обсуждения в Совете Безопасности, направленные на усиление предусмотренного статьей 50 Устава консультативного процесса с целью сведения к минимуму специальных экономических проблем стран, на которых негативно сказывается осуществление ими превентивных или принудительных мер на основании главы VII Устава,

сознавая желательность того, чтобы Специальный комитет осуществлял дальнейшую работу в области поддержания международного мира и безопасности и в области мирного разрешения споров между государствами,

принимая во внимание различные предложения, представленные Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и направленные на усиление роли Организации, повышение ее эффективности, обеспечение справедливого представительства в Совете Безопасности и расширение его членского состава,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 1 (A/49/1).

2/ Там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 1 (A/39/1).

3/ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 1 (A/40/1).

4/ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 1 (A/41/1).

5/ Там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 1 (A/42/1).

6/ Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 1 (A/43/1).

7/ Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 1 (A/44/1).

8/ Там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 1 (A/45/1).

9/ Там же, сорок шестая сессия, Дополнение № 1 (A/46/1).

10/ Там же, сорок седьмая сессия, Дополнение № 1 (A/47/1).

11/ Там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 1 (A/48/1).

12/ Там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 1 (A/49/1).

рассмотрев доклад Специального комитета о работе его сессии, состоявшейся в 1994 году 13/,

выражая свою признательность Специальному комитету по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации за его важный вклад в разработку текста Декларации о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями или органами в области поддержания международного мира и безопасности,

напоминая, что в статье 53 и статье 107 Устава Организации Объединенных Наций содержатся ссылки на конкретные соглашения об обеспечении безопасности, касающиеся некоторых государств,

отмечая, что государства, к которым относятся эти ссылки, являются членами Организации Объединенных Наций и вносят ценный вклад во все усилия Организации,

считая, что положения статьи 107 и отдельные части статьи 53 утратили свою актуальность,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации 13/;

2. постановляет, что Специальный комитет проведет свою следующую сессию 27 февраля-10 марта 1995 года;

3. предлагает Генеральному секретарю представить до сессии Комитета в 1995 году доклад по вопросу об осуществлении положений Устава, включая статью 50, касающихся специальных экономических проблем, которые встают перед государствами и вытекают из осуществления санкций, введенных в соответствии с главой VII Устава, с анализом предложений и замечаний по данному вопросу, содержащихся в докладе Комитета о работе его сессии 1994 года 13/, уделив должное внимание возможным практическим путям и средствам реализации любого из них;

4. предлагает Специальному комитету на его сессии в 1995 году в соответствии с положениями пункта 5 ниже:

а) выделить надлежащее время для рассмотрения всех предложений, касающихся вопроса о поддержании международного мира и безопасности во всех его аспектах, в целях усиления роли Организации Объединенных Наций и в этой связи:

i) продолжить рассмотрение на приоритетной основе предложений об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, предусмотренных в главе VII Устава, включая рабочий документ, представленный в этой связи Специальному комитету в ходе его последней сессии 14/;

ii) рассмотреть другие конкретные предложения, касающиеся поддержания международного мира и безопасности, которые уже представлены или могут быть представлены Специальному комитету на его сессии в 1995 году, включая предложение об

13/ Там же, Дополнение № 33 (A/49/33).

14/ A/AC.182/L.79.

укреплении роли Организации и повышении ее эффективности и пересмотренное предложение, представленное в целях повышения эффективности Совета Безопасности в области поддержания международного мира и безопасности;

b) продолжить свою работу по вопросу о мирном урегулировании споров между государствами и в этой связи:

i) продолжить рассмотрение предложения о согласительном регламенте Организации Объединенных Наций для урегулирования споров между государствами;

ii) продолжить рассмотрение других конкретных предложений, касающихся мирного урегулирования споров между государствами, включая предложение о создании службы разрешения споров, предлагающей или оказывающей свои услуги на начальном этапе спора, и предложений, касающихся усиления роли Международного Суда;

c) рассмотреть вопрос об исключении формулировки "вражеское государство" из Устава Организации Объединенных Наций, где она содержится в статье 107 и пунктах 1 и 2 статьи 53, и рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии принять наиболее уместное юридическое решение по этому вопросу;

d) продолжить рассмотрение вопроса о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями или органами в области поддержания международного мира и безопасности;

5. предлагает также Специальному комитету учитывать важность достижения общего согласия во всех случаях, когда это имеет значение для результатов его работы;

6. постановляет, что Специальный комитет должен и впредь давать согласие на участие наблюдателей от государств-членов в его заседаниях, включая заседания его Рабочей группы, и постановляет также, что Специальный комитет уполномочивается приглашать другие государства или межправительственные организации принимать участие в прениях на его пленарных заседаниях по конкретным пунктам, когда он сочтет, что такое участие поможет в его работе;

7. предлагает Специальному комитету на его следующей сессии продолжить рассмотрение вопроса о своем членском составе, рассмотреть, в частности, предложение о полномочном участии всех государств-членов в его работе и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии;

8. предлагает также Специальному комитету представить доклад о его работе Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии вопрос, озаглавленный "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации".